

# Santa Claus y el Arbolito Iluminan los Rostros de los Niños en Midtown Eliz.



El arribo de Santa Claus a la Plaza de Peatones en la histórica estación de trenes enclavada en el distrito comercial Midtown Special Improvement District fue recibido con gran regocijo y entusiasmo por grandes y chicos el pasado jueves, 28 de noviembre. Santa Claus llegó cargado de regalos para los niños asistentes para luego montar en una grúa para el iluminar el tradicional arbolito navideño. En la foto el alcalde Chris Bollwage presenta a la asambleísta Annette Quijano cuando antes de ella proceder a montar la grúa con Santa. Observan la escena los concejales Frank Mazza, Patricia Perkins-Auguste y Manny Grova. (Fotos LA VOZ/Jay Davis).



Grupo de bomberos que asistieron a Santa Claus en la iluminación del arbolito posan con el alegre personaje y Janice de Avila de Historic Midtown, Elizabeth Special Improvement District. Los bomberos son: Pete Barge, Jeff Alijeo, Matt Fanelli, Joe Rigano, Jaime Fernandes, John Ryan y Tom Walsh.



## El Salvadoreño

BAR-RESTAURANT

www.elsalvadoreñorestaurant.com

ORDENE SU LECHÓN

para Navidad y Año Nuevo

a Tiempo

(908) 289-3778

**¡CELEBRE LA ESPERA DE AÑO!**  
con Nosotros hasta el Amanecer



**Nuestro Salón VIP**  
Especial para Fiestas Privadas



Susy, Elsie, Marlene y Marisela



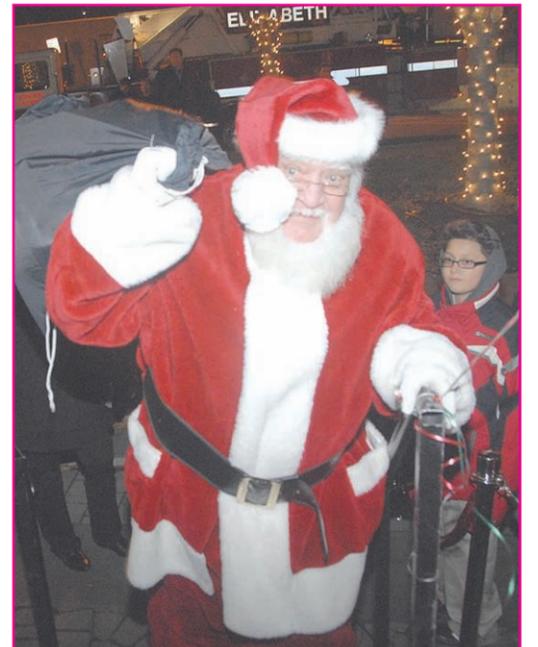
Gran selección de Platos



**Abiertos Diciembre 25, 2012**  
**y Enero 1<sup>ro</sup>, 2013 todo el día**



Marisela, Mauricio, Elsie y el succulento lechón asado.



Santa Claus llega cargado de regalos y golosinas para los chiquilines.



Santa Claus es ascendido en la grúa asistido por los oficiales Jaime Fernandes y Joe Rigano. (Fotos LA VOZ/Jay Davis).



La señora Rachel Quijano participa con sus hijos Jostlen y Yuritza Espina.

**1128 ELIZABETH AVE., ELIZABETH, NJ** TEL. (908) 289-3778  
FAX (908) 355-2215

*Feliz Navidad*